
DODATOK č. 1
K ČIASTKOVEJ ZMLUVE O OPERATÍVNOM LEASINGU
REG. Č. O 65/2019/140013618

TENTO DODATOK č. 1 k Čiastkovej zmluve o operatívnom leasingu zo dňa 28.05.2019 uzatvorenej na základe Rámcovej dohody o operatívnom leasingu č. O 111/2018 zo dňa 09.10.2018 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 15.10.2018 (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, štatutárny orgán: Ing. Zuzana Miklošová, člen predstavenstva - CFO, a Ing. Michal Halomi, člen predstavenstva - CIO, kontaktná osoba pre technické veci: Pavol Janoviak, telefón: [REDACTED] e-mail: [REDACTED] kontaktná osoba pre zmluvné veci: Mgr. Eva Krokker Boleková, telefón: [REDACTED] e-mail: [REDACTED] (ďalej len „Nájomca“) na jednej strane; a
- (2) **ALD Automotive Slovakia, s.r.o.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Panónska cesta 47, 851 04 Bratislava, IČO: 47 977 329, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel: Sro, vložka číslo: 101538/B, DIČ: 20 24 166 166, IČ DPH: 20 24 166 166, bankové spojenie: [REDACTED], číslo účtu: [REDACTED] IBAN: [REDACTED], BIC (SWIFT): [REDACTED], štatutárny orgán: Ing. Daniel Tomaško, konateľ, kontaktná osoba pre technické veci: Juraj Mikulášik, telefón: [REDACTED] e-mail: [REDACTED] kontaktná osoba pre zmluvné veci: Jakub Kralovič, telefón: [REDACTED] e-mail: [REDACTED] (ďalej len „Prenajímateľ“) na druhej strane;

(ďalej Nájomca a Prenajímateľ spolu len „Zmluvné strany“ a každý samostatne len „Zmluvná strana“).

1 PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Čiastková zmluva o operatívnom leasingu uzatvorená medzi Zmluvnými stranami dňa 28.05.2019 (ďalej len „Zmluva“) o operatívnom leasingu vozidla EVČ: BL 575 VF sa mení nasledovne:

- (a) v článku I. (*Podmienky zmluvy o prenájme motorového vozidla*) Zmluvy sa vypúšťa text „Koniec Operatívneho leasingu / termín vrátenia Vozidla: Po uplynutí 48 mesiacov od dodania Vozidla“ a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Koniec Operatívneho leasingu / termín vrátenia Vozidla:

- (i) dňa ukončenia verejného obstarávania súvisiaceho so zákazkou na poskytnutie finančného leasingu vozidiel, prípadne operatívneho leasingu vozidiel pre Nájomcu, výsledkom ktorého bude uzatvorenie zmluvy s úspešným uchádzačom, pričom Nájomca vopred upovedomí Prenajímateľa o predpokladanom uzatvorení zmluvy podľa predchádzajúcej vety a zároveň mu oznámi deň, kedy dôjde k ukončeniu Zmluvy a vráteniu vozidla; alebo
- (ii) uplynutia 30 (tridsiatich) dní odo dňa doručenia oznámenia Nájomcu Prenajímateľovi, v ktorom Nájomca oznámi Prenajímateľovi ukončenie Zmluvy a vrátenie vozidla;

podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

Pokiaľ Nájomca neoznámí deň ukončenia Zmluvy podľa predchádzajúcej vety ani do 30.06.2023, Zmluvné strany sa dohodli, že k ukončeniu Zmluvy a vráteniu vozidla dôjde ku dňu 31.07.2023.“

1.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy nezmenené Dodatkom zostávajú zachované v pôvodnom znení.

2 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

2.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami.

- 2.2 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Dodatok riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že tento nebol uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ho týmto vlastnoručne podpisujú.
- 2.3 Dodatok je vyhotovený v 3 (troch) rovnopisoch s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu, Nájomca obdrží 2 (dva) rovnopisy a Prenajímateľ dostane 1 (jeden) rovnopis.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 17.5.2023

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Meno: [redacted]
Funkcia: Ing. Zuzana Miklošová
člen predstavenstva - CFO



DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.
Oľajkárska 1
814 52 Bratislava

Meno: [redacted]
Funkcia: Ing. Michal Halomí
člen predstavenstva - CIO

V Bratislave dňa 17.5.2023

ALD Automotive Slovakia s.r.o.

Meno: [redacted]
Funkcia: Ing. Daniel Tomaško
konateľ